

## Supplemento al regolamento sull'utilizzo dei contributi del CCNL ai sensi del CCNL Articolo 35 lett. i

### Articolo 3

In linea di principio solo i collaboratori, al cui rapporto di lavoro si applica obbligatoriamente il Contratto collettivo nazionale di lavoro dell'industria alberghiera e della ristorazione al momento dell'iscrizione a un corso di formazione o perfezionamento in base all'Allegato 1, possono essere sostenuti con i mezzi del CCNL nella loro formazione continua e nel loro perfezionamento professionale.

In deroga al principio in base al Par. 1 i collaboratori, che al momento dell'iscrizione non sono assoggettati obbligatoriamente al CCNL, vengono sostenuti con mezzi del CCNL nella loro formazione e nel loro perfezionamento professionale secondo i presupposti seguenti:

- Nei 36 mesi antecedenti il momento dell'iscrizione a un corso di formazione o perfezionamento in base all'Allegato 1 il collaboratore ha operato per almeno 24 mesi nell'industria alberghiera e della ristorazione ed è stato quindi assoggettato obbligatoriamente al CCNL e al momento dell'iscrizione l'ultimo rapporto di lavoro nell'industria alberghiera e della ristorazione non può risalire a più di 6 mesi prima; o
- Prima dell'iscrizione a un corso di formazione e perfezionamento in base all'Allegato 1 il collaboratore ha operato per almeno 7 anni nell'industria alberghiera e della ristorazione ed è stato quindi assoggettato obbligatoriamente al CCNL per almeno 4 anni e al momento dell'iscrizione l'ultimo rapporto di lavoro nell'industria alberghiera e della ristorazione non può risalire a più di 6 mesi prima; o
- Prima dell'iscrizione a un corso Progresso il collaboratore ha operato per almeno 12 mesi nell'industria alberghiera e della ristorazione, è stato quindi assoggettato obbligatoriamente al CCNL e dispone al momento dell'iscrizione di un contratto scritto per un rapporto di lavoro che inizierà successivamente e che sarà obbligatoriamente soggetto al CCNL.

Berna, Zurigo, Lucerna, 5 dicembre 2012